

MICROFICHE N



République Tunisienne

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

TUNIS

إلى الموناتية الموناتية وزارة العناوة

المركزا لقومحيّ للتوثيقالفلامي نوسس



**10-33** 



1-1 - PARS 1995

مجمسع منساعسات المصبسرات الغذاليسة

GROUPEMENT DES INDUSTRIES DE CONSERVES ALIMENTAIRES 77, AVENUE TAIEB MHIRI 1002 TUNIS - TUNISIE

TELEPHONE : 782.633

GROUPEMENT DES INDUSTRIES DE CONSERVES ALIMENTAIRES 77 AVENUE TAIEB MEHIRI 1002 TUNIS

### ECHOS DES CONSERVES N° 33

BILAN DES CAMPAGNES DE TRANSFORMATION 1994

MARS 1995

### TABLE DES MATIERES

- Campagne de tomate	
- Campagne d'harissa	***************************************
- Campagne de petits pois	11
- Campagne de cologo	
- Campagne d'abricots	16
Campagne d'olives de table	18
Campagne de câpres	20
Campagne de sardines	22
Campagne de thon	25
Exportations des conserves et semi-conserves alimentaires	28

CAMPAGNE DE TOMATE

### 1. Rétrospectives :

En 1992, les emblavures cultivées en tomates ont été de 20.800 ha. La transformation a porté sur 433.000 tonnes de tomates fraîches et la fabrication de l'équivalent de 74.000 tonnes de double concentré de tomate.

En 1993, compte tenu de l'excédent de concentré de tomate dégagé par les deux campagnes 1991 et 1992, des difficultés d'écoulement sur le marché extérieur et afin d'éviter un encombrement supplémentaire du marché national, les emblavures réservées à la culture de tomate ont porté sur 16.600 ha et la transformation a intéressé 281.000 tonnes donnant lieu à la fabrication de 50.000 tonnes environ de double concentré de tomate.

Sur le plan agricole, les conditions climatiques de la campagne 1993 ont été défavorables (sirocco, acariens, retard au repiquage)

### 2. Campagne de tomate 1994 :

D'après la Direction Générale de la Production Agricole, les emblavures en temate réalisées en 1994 ont été de 20 000 ha.

Sur le plan agronomique, la saison s'est caractéricée par un manque de pluie très marqué (sécheresse) et une élévation excessive des températures, ce qui a influé négativement sur la production.

Sur le plan de la transformation, les prévisions ont porté sur 450 000 tonnes de tomates fraîches, soit environ 80 000 tonnes de double concentré de tomate. La campagne a démarré au cours de la première semaine de Juillet avec un stock report de 1.600 tonnes de double concentré de tomate, sachant que 5.700 tonnes ont été exportées vers la Libye alors que 800 tonnes ont été importées de la Turquie.

Au cours de cette campagne, 35 unités sur 42 ont fonctionné et la quantité totale de torrates fraiches transformées a atteint 321,000 tonnes, soit l'équivalent de 56,600 tonnes de double concentré de tomate.

Etant donné que la faiblesse de production était prévisible, les prix de la tomate fraiches ont rapidement grimpé de 75 millimes le Kg à l'ouverture de la campagne pour atteindre jusqu'à 110 millimes, bien qu'un prix de référence de 85 millimes par Kg ait été adopté par l'UTICA et l'UTAP depuis le 22 Juillet 1994.

Les apports des régions de production dans l'approvisionnement des usines en tomates fraîches durant cette campagne 1994 ont été comme suit :

 Cap Bon
 203 000 tonnes

 Béja
 39,500 tonnes

 Ariana
 26,000 tonnes

 Sidi Bouzid
 46,500 tonnes

 Autres régions
 60,000 tonnes

Par ailleurs, le Ministère de l'Economie Nationale a décidé l'importation de triple concentré de tomate (36-38 %) pour couvrir le déficit en DCT engendré par l'insuffisance de la production durant la campagne 1994.

GAMPAGNE DE TOMATE 1964

## RECEPTION TOWATE FRAICHE ET FABRICATION PAR GOUVERNORAT

Gazamora	Nombre	Reorphun	FAE	RICATION	OCT PAR FO	SISAA Y	(EN BOI	78.0	14	
Contractoral	dustres	Fralche (T)	1 1/3	1.2	44	2.5/1	51	Füts	Portos nec DCT (T)	Hendemen
Nebeul	17	168 500	30 900	500 000	991 500		65 500		29 560	5.71
Artene	7	39 500	17 100	130 500	156 000	SOC	12.000		6.650	
Ptin	2	28 500	2.500	91 500	135 500		1.500		4.870	5,54
Sid Bound	2	37.000		112.000	91 500		1 500	2 650	7 500	
Ben Arous	5	32.500	19 800	86 000	157 000		12 000	****	5 800	5,25
Autres	2	15 000	700	65 500	62.000		500		2.770	5,60
TOTAL	38	321,000	79.400	1.000,000	1.793.600	601	87.000	2 880	44.400	5.55

# CAMPAGNE DE TOMATE 19M APPORT ET TRANSFORMATION DE TOMATE PAR REGION

100	2.00	FABR	CATION DC	PAR FOR	MAT (EN BO	100		
	Gouvernorse	Cap Bon	Başa	Anave	Sea Bound	Autres Regions	Total Transformé (T)	
	CAP BON	153.000	9.000	1 000	2 500	1 200	168 500	52
Transformation	8EJA	1 500	21 500	4 000		1.500	28 500	
ow region	ARIANA	18 000	4 500	15.500		1 500	30 500	12,3
	SICH BOUZED				37 000		37 000	
	BEN AROUS	27 000		5 000		500	32 500	10.0
	AUTRES	1 500	4,500	500	7 000	1.500	15,000	
	TOTAL	282,000	39.800	26.000	46.500	6.000	321.000	5.0
West To		63	12.5	80	145	20	100 %	100 %

CAMPAGNE D'HARISSA

D'après le Commissariats Régionaux au Développement Agricole, les

superficies en piment au cours de la campagne 1994, ont atteint 16,000 ha avec une produ-tion estimée à 160,000 tonnes contre 16,300 ha et 144,600 tonnes réalisés en 1993.

Par ailleurs, la campagne de transformation du piment a démarsé au exurs de la dernière semaine du mois d'Août avec un stock report d'environ 3 000 tonnes d'harissa et s'est étalée jusqu'à la fin du mois de Decembre.

Au cours de cette campagne, 21 usines ont participé à la transformation du piment contre 23 usines en 1993 et 28 en 1992.

Les quantités de piment frais réceptionnées par les usines ont atteint 17.000 tonnes et ont donné lieu à la production de 8.500 tonnes d'harissa contre respectivement 19.800 tonnes de piments et 9.957 tonnes d'harissa réalisées en 1993.

Les prix du piment frais rouge ont oscillé autour de 350 -390 millimes le Kg au début de la campagne et 140-200 millimes le Kg à la fin de la campagne contre respectivement 270-300 millimes et 160-210 millimes le Kg au cours de la campagne 1993.

CAMPAGNE D'HARDSSA 1994
RECEPTION ET FABRICATION PAR REGION

Regions	Nombre	Réception		FIBRICAT	ON PAR FO	PMAT (EN P.	OCTES		
		eu (I)	Tube TO g	Bole 145	Bute 1/2	Box.,	Bote 251	Bote-5/1	Pods ne DC1 (T)
National	16	7 900	1 664 400	6 331 170	2 680 220	930 371	342.225	21.450	3 910
Ben Arous	4	3 600	778 518	3 562 100	1 455.744	507 918	75.364	"Ita 241	1 760
Artens	4	3 100		2 532 375	1 051 898	\$39 175	87.758	26.850	1 500
Autres	3	2 400		2 419 900	1 413 408	440 015	27 468		1.330
TOTAL	21	17.000	2.442.919	16.866.546	4 101.266	2.417.400	632.262	68.309 241 fize	8.800

CAMPAGNE DE PETITS POIS

Les prévisions d'emblavures en petits pois pour l'année 1994 ont été arrêtées à 11.180 ha répartis comme suit :

Sfax	: 3.205 ha
Mahdia	2.550 ha
Nabeul	: 1.125 ha
Beja	1.550 ha
Autres	- 2 750 b-

Sur le plan industriel, le programme prévisionnel des conserveurs a porté sur la transformation d'environ 1 650 tonnes de petits pois frais.

Mais, compte tenu des conditions de sécheresse qui ont marqué l'année 1994 et qui ont provoqué une chute de la production des petits pois, les quantités réceptionnées de petits pois par les usines n'ont été que de 240 tonnes seulement contre 1.110 tonnes en 1993 et 640 tonnes en 1992.

Les principales régions qui ont approvisionné les usines cette année sont essentiellement Jebéniana à Sfax et Malioulech à Mahdia.

#### EVOLUTION DE LA TRANSFORMATION DES PETITS POIS

QUANTITE EN TONNES
1.110
240

CAMPAGNE DE COINGS

La campagne de coings 1994 a démarré avec un stock report d'environ 100 tonnes de confiture.

Les quantités de coing frais réceptionnées par les usines ayant transformé ce produit au cours de l'année 1944 ont atteint 1.910 tonnes contres 1.800 tonnes transformées en 1993.

La transformation de ces quantités a donné lieu à la fabrication de 2.700 tonnes de produits finis (2.650 tonnes de confiture et 50 tonnes de pulpe) contre 2.500 tonnes (2.300 tonnes de confiture et 200 tonnes de pulpe) réalisées en 1993.

# CAMPAGNE DE COING 1864 RECEPTION ET FASRICATION PAR REGION

Regions	Nambre	Réception		ABRICATION	COMPITURE		-	-
	d/mines	en (T)	BOGBLE	Bots 1/2	Bots 44	Bote 5/1	Bote 5/1	DCT (T)
Nebeul	8	365	5 000	388.500	152 170	24 930		460
Arene	4	955		15383	112 680	103.840	12 000	
Ben Arous	3	135	096	213 025	4370	20 370	1500	1 410
Autres	3	455		785.0A5	116 495	21.300		215
TOTAL	18	1.910		2.812.236	388.718	178.460		615
				2.860 T		171.460	12.000 80 T	2.700

CAMPAGNE D'ABRICOT

D'après le GIAF, la production d'abricots pour la campagne 1994 est estimée à 26.500 tonnes de la variété canino, la plus utilisée en conserverie.

Sur le plan industriel, les prévisions de transformation pour la campagne 1994 ont été arrêtées à 1.350 tonnes.

Les réalisations ont atteint 660 tonnes seulement et ont donné lieu à la production de 400 tonnes d'abricots en conserves contre 1,30 tonnes transformées en 1993.

# Evolution de la réception et de la transformation d'abricots

-		Unité : Toune
Année	Réception	Fabrication
1992	800	700
1993	1.030	1.020
1994	660	400

CAMPAGNE D'OLIVES DE TABLE

La campagne d'ofives de table 1993 s'est soldée par la réception de 2.400 tonnes d'ofives qui ont été traitées par 14 usines, alors qu'en 1992, la transformation a touché 3.150 tonnes qui ont été réceptionnées par 14 usines

En 1994, la campagne a démarré avec un stock report d'environ 200 tonnes et les quantités d'olives de table réceptionnées par le secteur organisé ont atteint 2 190 tonnes qui ont été traitées par 17 usines.

Réception d'olives de table par région campagne 1993 et 1994

Région	Nombre d'usines en	fonctionnement	Réception en	tonnes
-	1993	1994	1993	1994
Tunis	3	1	970	540
Arrana	5	8	750	STREET, SQUARE, STREET, SQUARE, SQUARE
Ben Arexis	3	3	NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.	1.070
Nabeul			400	310
Béja			-	30
Siliana	-			150
Le Kei		1 1	130	
Monastir		1	50	60
		1	100	30
TOTAL	14	17	2,400	2.190

La campagne de câpres 1993 a démarré au cours de la deuxième quinzaine du mois de Mai avec un stock report de 40 tonnes de produit fini et s'est étalée jusqu'à la prenière semaine du mois de Septembre.

Les quantités de câpres réceptionnées par le secteur organisé ont atteint 116 tonnes et les prix d'achat de la matière première ont varié de 1.400 à 1.800 millimes le Kg.

En 1994, la campagne a démarré au cours de la dernière semaine du mois de Mai avec un stock report de 9 tonnes.

Les quantités de câpres réceptionnées par le secteur organisé ont atteint 168 tonnes et les prix d'achat de la matière première ont varié entre 2.000 et 2.800 millimes le Kg et les câpres pré-traités à la saumure sont vendus de 2.400 à 3.200 millimes le Kg.

Réception de câpres par région campagne 1993 et 1994

Région	Nombre d'usines en	7	Réception en	tonnes
Tunis	1993	1994	1993	1994
Ariana	2	1 30000	45	55
SPRINGER PROPERTY AND	4	5	62	98
Ben Arous Monastir		2	5	15
		1	3	2
TOTAL	8	9	115	170

CAMPAGNE DE SARDINES

Au ceurs de la campagne 1993, les quantités de sardines transformées ont été de 3.000 tonnes environ contre 4.000 tonnes en 1992 et les conserves de sardines produites ont été respectivement de 1.925 tonnes et 2.500 tonnes.

En 1994, les quantités de sardines transformées par les usines ont été de 3.730 tonnes et ont donné lieu à la production de 2.320 tonnes de corserves de sardines.

CAMPAGNE DE SARDINES 1994
RECEPTION ET FABRICATION PAR GOUVERNORAT

Getweenerst	Reception	NEWSON AND ROOMS		FABRIC	CATION EN BOXTES	DATES				The second
	the besterness	THE REPORTED THE	Bode 1/6					TOTAL CHARGEST	Poeds	A STATE OF THE PARTY OF
STATE OF THE PARTY	(Tonne)	OH	200	1	2/1 930G	7/1	Bote 4/4	4/4	-	
Charles And Designation of the Contract of the			4	0	HO	HV	CZ			*
Manda	4.630							AL	(Johne)	91450540 K
		3 4 18 600	1 613 700	1 059 500	651 600	06 400		STREET, STREET,	THE PARTY AND A COLUMN	AND DESCRIPTIONS
Sound			12 State Con. 1		2	DO4- CA	31 000	95 500	1.130	8008
200000	570	221 200	1 830 500	350 000	-		SALAR PROPERTY.	STATE STATE OF STATE OF		
	S25500000000000000000000000000000000000	A		3	2000	181 300	3 000	24 000	410	****
Madeur	1160	2 260 000	2 018 500	640 000		SANSANIA SANSANIA				Ric
The second second	CONTRACTOR STATE			300	000 90	20 000	43 000		400	-
TOTAL	3730	8 867 ann		The second second	The second second				100	38%
CONTRACTOR CONTRACTOR		0.017.000	B 382,700	1.949.500	762.800	286 700	17 000		The state of the s	
Onnage net/Forms		-	The State of the S	Section Avenue	-		2000	119,500	Section Sectio	
		740	800	240	285	400			The second second	
Positions and a new of			A TOTAL CONTROL OF				20	8	2,320	100 %
		32%	34%	20.	124	700	100			
				-		85	1	707	- 40000	

CAMPAGNE DE THON

Au cours de la campagne 1993, les quantités de thon frais transformées par les usines ont été de 900 tonnes contre 700 tonnes traitées en 1992.

En 1994, les quantités de thon réceptionnées par les usines ont été de 3.050 tonnes dont 1.650 tonnes de thon importé.

Ces quantités transformées ont donné Eeu à la fabrication globale de 1.320 tonnes de conserves de thon.

Parmi les 21 usines existantes, 13 unités seulement ont participé à la transformation du thon durant la campagne 1994.

Au cours de la campagne 1993, les quantités de thon frais transformées par les usines ont été de 900 tonnes contre 700 tonnes traitées en 1992.

En 1994, les quantités de thon réceptionnées par les usines ont été de 3.050 tonnes dont 1.650 tonnes de thon importé.

Ces quantités transformées ont donné Eeu à la fabrication globale de 1.320 tonnes de conserves de thon.

Parmi les 21 usines existantes, 13 unités seulement ont participé à la transformation du thon durant la campagne 1994.

# CAMPAGNE DE THOM 1994 RECEPTION ET FABRICATION PAR GOUVERNORAT

Gouvernorat	Réception	8310,436	Fabrication	en boites		Poids ne
1-1-1-1	Thon (T)	Boits 1/10	Boite 1/4	Boite 2,5 E	Boite 2,5 M	m
Zarzis	2.385	2.340.000	1.547.000	194.000	17.000	955
Mandia	385	393.000	448 000	48.000	6,000	230
Gabès	175		19.000	31.000	310	70
Nabeul	62	164.000	82.000	3.700	1,200	40
Stax	50	群 20%	77.000	1.900		20
Sousse	13		26.000			5
TOTAL	3.050	2.897.000	2.199.000	276.600	24.510	
onnage net/format	Contractor	240	455	575	50	1,320

<sup>\*</sup> dont 1,655 tonnes de thon congelé importé

EXPORTATIONS DES CONSERVES ET SEMI-CONSERVES ALIMENTAIRES AU COURS DE L'ANNEE 1994 Au cours de l'année 1994, les exportations de conserves et semi-conserves alimentaires ont atteint 3.700 tonnes pour une valeur de 6.197 mille dinars contre 7.941 tonnes et 9 660 mille dinars réalisés en 1993 accusant une chute de 53 % en quantité et 36 % en recette.

Cette régression provient de la chute des exportations de double conomtré de tomate qui sont passées de 5.566 tonnes et 4.057 mille dinars en 1993 à 1.193 tonnes et 904 mille dinars en 1994.

Les principaux produits exportés au cours de cette année ont été l'harissa et le concentré de tomate, dont les réalisations ont atteint 2 984 tonnes, représentant 80 % du total exporté

Tous les produits confondus, les exportations de ce secteur ont touche 20 pays, parmi lesquels la France et la Libye représentent les principales destinations avec 87 % des quamités exportées.

### Les Conserves de légumes :

Au cours de l'année 1994, les exportations de conserves de legumes ont atteint 2 997 tonnés pour une valeur de 5 316 mille dinars contre 7 446 tonnés et 8 800 mille dinars l'année précédente, soit une diminution de 60 % en quantité et 40 % en valeur. Cette baisse est due à la chate des exportations de concentre de tomate suite à une campagne moyenne de transformation de ce produit

Quant au premier produit exporté en 1994, à savoir l'harissa, les réalisations ont atteint 1.791 tonnes pour 4.382 mille dinars de recettes, ce qui représente 48 % des quantités et 71 % de la valeur globale des exportations

### Les Conserves de fruits :

Les exportations de pulpe d'abricot tamisée et oreillonnée, qui représentent l'essentiel des réalisations de cette branche, ont enregistré une nette reprise par rapport à 1993. En effet, 193 tonnes ont été exportées contre 3 tonnes l'année écoulée.

Le chiffre global des exportations de cette branche a atteint 220 tonnes pour 129 mille dinars contre 6 tonnes et 6 mille dinars en 1993.

### Les conserves de poisson :

Les exportations de cette branche, qui sont exclusivement représentées par les conserves de sardines, ont enregistré une forte baisse des réalisations à l'exportation. En effet, environ 3 tonnes ont été exportées en 1994 contre 98 tonnes et 215 tonnes respectivement en 1993 et 1992.

Cette situation est due surrout à la rude concurrence que rencontre ce produit à l'échelle internationale et au soutien timide accordé à ce produit.

### Les semi-conserves:

Les exportations des semi-conserves réalisées en 1994 ont atteint 481 tonnes pour une valeur de 746 mille dinars contre 391 tonnes et 637 mille dinars réalisés en 1993 soit une amélioration de 23 % en quantité et 17 % en valeur. Cette augmentation est engendrée par le bi n comportement de la branche des olives de table dont les réalisation ont augmenté de 15 % passant de 317 tonnes en 1993 à 365 tonnes en 1994.

Pour ce produit, l'évolution a été très nette quant aux expéditions vers le marché libyen, soit 161 tonnes contre 77 tonnes, alors que pour le principal marché de ce produit, à savoir la France les quantités expédiées sont restées inchangées, soit environ 184 tonnes.

## PRODUCTION DES CONSERVES ALIMENTAIRES 1993 ET 1994

PRODUIT ANNEE	1993	1994	
CONSERVES DE LEGUMES	62,660	66,840	
- Conserves de tomate	49.600	56.600	
- Harissa	9.950	8.500	
- Petit pois frais	1.110	240	
- Autres *	2.000	1.500	
CONSERVES DE FRUITS - Abricot	4.500	4,600	
- Coing	1.000	400	
- Autres *	2.500	2,700	
- Arthes	1.000	1.500	
SEMI-CONSERVES	4,015	3,860	
- Olives	2.400	2.190	
- Câpres	115	170	
- Autres *	1.500	1.500	
ONSERVES DE POISSONS - Sardines	2.345	3,640	
- Thon	1.925	2.320	
The second secon	420	1.320	
TOTAL EN TONNES Chiffres estimés	73.520	78.940	

### EXPORTATIONS DES CONSERVES ALIMENTAIRES 1993 ET 1994

Quantité : Tonnes Valeur : 1.000 D.T

PRODUE-	1993		1994	
PRODUITS	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
CONSERVES DE LEGUMES	7,445	8,800	2.997	THE RESERVE TO SERVE
-Tomate	5 566	4.057	1.193	5,31
- Harissa	1.875	4.718	1.791	90
- Autres	5	27	100000000000000000000000000000000000000	4 38:
CONSERVES DE FRUITS	6	- 6	13	30
- Pulpes d'Abricot	3	2	219	129
- Confitures	3		193	112
SEMI-CONSERVES	392	- 4	26	17
- Olives	318	536	481	748
- Cápres		457	365	546
- Autres	26	85	5	18
CONSERVES ET SEMI-	48	94	111	182
CONSERVES CL DISSONS	97	217	3 _	6
- Sardines	97	217	3	
- Thon			3	- 6
TOTAL GLOBAL	7.941	9.659	3.700	6.197

FIN

34

VUES